



**Северный Форум / The Northern Forum
Совет губернаторов / Board of Governors**

**Резолюция № 199 / Resolution # 199
О стратегии Северного Форума / On Northern Forum strategy**

Вопрос:

В соответствии с Резолюцией Совета Губернаторов № 178 Комитету региональных координаторов было поручено разработать стратегию развития и предложения комплексного реформирования Северного Форума.

Во исполнение Резолюции Комитета региональных координаторов №192 о стратегии Северного Форума, Лапландия взяла на себя руководящую роль по разработке дорожной карты и проекта стратегии Северного Форума. Обсуждения данных документов проходили на полях Арктического энергетического саммита в Хельсинки и международной ассамблеи «Арктический круг» в Рейкьявике вместе с представителями регионов-членов Северного Форума.

В проекте стратегии, разработанном Лапландией, определены стратегические шаги, основные принципы, основы сотрудничества, миссия и задачи Северного Форума.

Рекомендация:

Комитет региональных координаторов рекомендует Совету губернаторов принять за основу проект стратегии Северного Форума, разработанный Лапландией.

Совет губернаторов Северного Форума принимает решение:

1. Принять за основу проект стратегии Северного Форума «Северный Форум 2018-2026 – Голос северных регионов», разработанный Лапландией.
2. Комитету региональных координаторов внести изменения в проект стратегии с учетом обсуждения и утвердить стратегию на следующем совещании Комитета региональных координаторов.

Issue:

In compliance with the Resolution of the Board of Governors # 178, Regional Coordinators Committee was assigned with drawing up the development strategy and proposals for comprehensive reform of the Northern Forum.

In pursuance of the Resolution of the Regional Coordinators Committee # 192 on the Northern Forum strategy, Lapland led the development of the roadmap and the draft strategy of the Northern Forum, which were discussed with the representatives of the Northern Forum member regions on the margins of the Arctic Energy Summit in Helsinki and Arctic Circle Assembly in Reykjavik.

The draft strategy developed by Lapland outlines the strategic steps, core values, foundation of collaboration, mission and tasks of the Northern Forum.

Recommendation:

The Regional Coordinators Committee recommends to the Board of Governors to take a draft strategy of the Northern Forum developed by Lapland as a basis.

Be it resolved by the Board of Governors of the Northern Forum:

1. To take the Northern Forum strategy “Northern Forum 2018-2026 – The Voice of Northern Regions” developed by Lapland as a basis.
2. To Regional Coordinators Committee to amend the strategy in compliance with discussions and to adopt the strategy at the next Regional Coordinators Committee meeting.

***XIII Генеральная ассамблея Северного Форума, 12 апреля 2018 года
XIII General Assembly of the Northern Forum, April 12, 2018***

АЛЕКСАНДР УСС

Временно исполняющий обязанности губернатора
Красноярского края, Россия

ALEKSANDR USS

Acting Governor of Krasnoyarsk Krai, Russia

ГУДМУНДУР БАЛДВИН ГУДМУНДССОН

Председатель Муниципального совета Акюрейри, Исландия
(по доверенности)

GUÐMUNDUR BALDVIN GUÐMUNDSSON

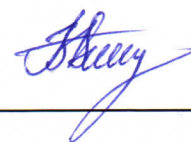
Chairman, Akureyri Municipal Council, Iceland
(by proxy)

ВЛАДИМИР ВАСИЛЬЕВ

Руководитель Департамента по внешним связям Республики Саха (Якутия)
(по доверенности)

VLADIMIR VASILIEV

Head, Department for External Relations of Sakha Republic (Yakutia)
(by proxy)

**ЭДУАРД ИСАКОВ**

Член Совета Федерации Федерального Собрания
Российской Федерации, Представитель от исполнительного
органа государственной власти Ханты-Мансийского автономного округа – Югры
(по доверенности)

EDUARD ISAKOV

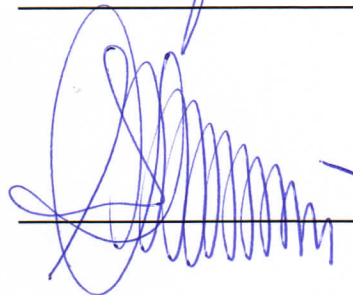
Member of the Federation Council of Russian Federal Assembly,
Representative of Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug Executive Authority
(by proxy)

**ДМИТРИЙ КОРОСТЕЛЕВ**

Министр экономического развития и торговли Камчатского края
(по доверенности)

DMITRIY KOROSTELEV

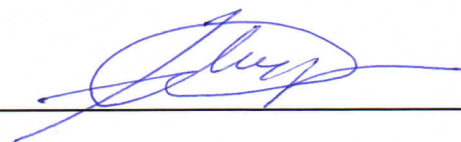
Minister of Economic Development and Trade of Kamchatka Krai
(by proxy)

**ЮРИЙ МУРАДОВ**

Первый заместитель Губернатора – руководитель Аппарата
Администрации Ненецкого автономного округа
(по доверенности)

YURIY MURADOV

First Deputy Governor – Head, Chief of Staff,
Administration of Nenets Autonomous Okrug
(by proxy)

**АННА ОТКЕ**

Член Совета Федерации Федерального Собрания
Российской Федерации, Представитель от исполнительного
органа государственной власти Чукотского автономного округа
(по доверенности)

ANNA OTKE

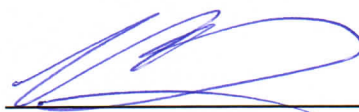
Member of the Federation Council of Russian Federal Assembly,
Representative of Chukotka Autonomous Okrug Executive Authority
(by proxy)

**МИКА РИИПИ**

Губернатор провинции Лапландия, Финляндия

MIKA RIIPPI

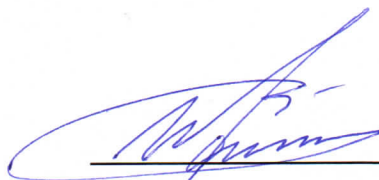
County Governor of Lapland, Finland

**ИВАН ТИМКИН**

Начальник Управления внешнеэкономических связей
Департамента международных и внешнеэкономических связей
Ямало-Ненецкого автономного округа
(по доверенности)

IVAN TIMKIN

Head, External Economic Relations Office, Department of International
and External Economic Relations of Yamalo-Nenets Autonomous Okrug
(by proxy)

**ЮРИЙ ЧАЙКА**

Первый заместитель Председателя Правительства Хабаровского края
по вопросам инвестиций и приоритетных проектов
(по доверенности)

YURIY CHAIKA

First Deputy Chairman for Investments and Priority Projects
of the Government of Khabarovsk Krai
(by proxy)

